

へいせい ねん がつ にち
平成26年4月14日

ざい あ と ら ん た にっぽんこくそうりょうじかん かんかつちいき はっせい じゅうようはんざい じけん さいがい
在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、
ほうりつ かいせい かん じょうほう しゅうしゅう ざいりゅうほうじん みなさま せいかつ やくだ おも
法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思
われる情報を随時公開しています。

ざいりゅうほうじん みなさま じょうほう あんぜん てび かつよう ごじしん
在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身
み まわ あんぜんたいさく みなお かのう かぎ はんざい さいがいひがい そうごう
の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないよ
うご注意願います。

みなさま す ちいき はっせい じけん き じょうほう
なお、皆様がお住まいの地域で発生した事件などお気づきの情報があれば、
そうりょうじかん れんらく さいわ
総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州 (14件)

1. 強盗事件 (タスカルーサ地区)

みだ
見出し : " Police: Couple escapes masked man wielding machete, demanding money during breakfast"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Ben Flanagan

ひづけ
日付 : 04/14/14

ようし
要旨 : Police arrested one suspect after a couple was robbed on Sunday. The victim told police that he and his wife were having breakfast on their back porch when the suspect, wearing a mask and armed with a machete, entered their back yard. The suspect demanded the victims give him their valuables.
http://www.al.com/news/tuscaloosa/index.ssf/2014/04/couple_escapes_masked_man_wiel.html#incart_river

2. 強盗事件等 (ハンツビル地区)

みだ
見出し : " Huntsville police blotter: Catalytic converter stolen in Wal-Mart parking lot"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Jonathan Grass

ひづけ
日付 : 04/14/14

ようし
要旨 : regional crime reports.

http://blog.al.com/breaking/2014/04/huntsville_police_blotter_cata_1.html#incart_river

3. 薬物事件 (ジェファーソン郡地区)

みだ
見出し : "3 arrested in early-morning meth bust in Jefferson County"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Carol Robinson

ひづけ
日付 : 04/14/14

ようし
要旨 : A pre-dawn search Sunday for two men wanted on outstanding warrants led to the discovery of a meth lab in the Sayre community. http://blog.al.com/spotnews/2014/04/3_arrested_in_early-morning_me.html#incart_river

4. 薬物, 強盗事件 (デケーター地区)

みだ
見出し : "Decatur police say shoplifter was grabbing meth ingredients at Wal-Mart"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Tiffany Donaldson

ひづけ
日付 : 04/14/14

ようし
要旨 : Decatur police say that a shoplifter at Wal-Mart was grabbing ingredients to make meth. The man allegedly was shoplifting aquarium tubing and old packs with ammonium nitrate. Police said that he

also had pseudoephedrine and lithium batteries. All of those are used to make methamphetamine.
http://blog.al.com/breaking/2014/04/decatour_police_arrest_man_for_6.html#incart_river

5. やくぶつじけん 薬物事件 (ちく タスカルーサ地区)

みだ
見出し : "Narcotics task force seizes more than \$750,000 in synthetic marijuana and cash in Tuscaloosa"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Stephen Dethrage

ひづけ
日付 : 04/14/14

ようし
要旨 : A two-month investigation into the sale of synthetic marijuana has led to the seizure of \$550,000 and more than 4,500 packets of the drug, a spokesman for the West Alabama Narcotics Task Force said Monday afternoon.

http://www.al.com/news/tuscaloosa/index.ssf/2014/04/narcotics_task_force_seizes_mo.html#incart_river

6. ごうとうみすいじけん 強盗未遂事件 (ちく ガスデン地区)

みだ
見出し : "Robber fail: Masked gunman gets nothing when intended victim pulls knife"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : William Thornton

ひづけ
日付 : 04/14/14

ようし
要旨 : A Gadsden man early Sunday morning escaped robbery despite the fact that he faced a masked gunman armed only with a knife. The victim took off running, and quickly outdistanced the gunman then called the police. http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2014/04/robber_fail_masked_gunman_gets.html#incart_river

http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2014/04/robber_fail_masked_gunman_gets.html#incart_river

7. ゆくえふめいしゃ したい はっけん ちく
行方不明者の死体の発見 (バレー地区)

見出し : "Missing Valley woman found dead in river near her home"

新聞 : AL.com

記者 : Erin Edgemon

日付 : 04/14/14

要旨 : The body of a missing Valley woman was found in a river behind a mill about a mile from her home on April 11. No foul play is suspected.

http://www.al.com/news/montgomery/index.ssf/2014/04/missing_valley_woman_found_dea.html#incart_river

8. こうこうせいひがい ごうかんじけん ちく
高校生被害の強姦事件 (モービル地区)

見出し : "\$100,000 bail amount set for man accused of sexually assaulting school girl near LeFlore High School"

新聞 : AL.com

記者 : Michael Dumas

日付 : 04/14/14

要旨 : The man who prosecutors say **sexually assaulted a teenage schoolgirl** on a shortcut home will have to come up with at least \$10,000 cash to get out of jail, based on a judge's ruling Monday.

http://blog.al.com/live/2014/04/100000_bail_amount_set_for_man.html#incart_river

9. きつじんじけん ちく
殺人事件 (モービル地区)

見出し : "First she sued him, now Mobile police say she killed him"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Theresa Seiger

ひづけ
日付 : 04/14/14

ようし
要旨 : Court records hint at the tumultuous past between a woman and the man she is **accused of stabbing to death** on Saturday. In 2011, she took him to court in a paternity suit.
http://blog.al.com/live/2014/04/mobile_woman_accused_of_stabbi.html#incart_river

10. きつじんみすいじけん (バーミングハム地区)

みだ
見出し : "Iraq vet from Talladega County sentenced to 6 years in prison for trying to hire KKK to kill black neighbor"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Kent Faulk

ひづけ
日付 : 04/14/14

ようし
要旨 : An Iraq veteran who pleaded guilty to **trying to hire the KKK to kill a black neighbor in Talladega County** was sentenced today to six years in prison. The man's attorneys stated he listened to the wrong advice from a relative to hire the KKK to kill his neighbor. His wife had claimed she was raped by the neighbor but the defense attorneys say the wife's claims were not true and that she was really having an affair with the neighbor.
http://blog.al.com/spotnews/2014/04/iraq_vet_from_talladega_county.html#incart_river

11. きつじんじけん (モントゴメリー地区)

みだ
見出し : "Montgomery's latest homicide victim had history of narcotics abuse, tangles with the law"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Erin Edgemon

ひづけ
日付 : 04/14/14

ようし
要旨 : The 25-year-old man known as Prime Time **fatally shot near Stephens and Oakland streets in Montgomery** Friday evening had a history of abusing alcohol and narcotics.
http://www.al.com/news/montgomery/index.ssf/2014/04/montgomerys_latest_homicide_vi.html#inca_rt_river

12. 殺^{さつじん}事^{じけん}件^{けん} (タスカルーサ^{ちく}地区)

みだ
見出し : "Woman charged with murder in shooting death of son's boyfriend at Tuscaloosa County truck stop"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Stephen Dethrage

ひづけ
日付 : 04/14/14

ようし
要旨 : A woman faces a murder charge after Tuscaloosa County authorities say she shot and killed her son's boyfriend Monday evening.
http://www.al.com/news/tuscaloosa/index.ssf/2014/04/woman_charged_with_murder_in_s.html#inca_rt_river

13. 強^{ごうとう}盗^{じけん}事^{けん}件^{など}等^{など} (ハンツビル^{ちく}地区)

みだ
見出し : "Huntsville police blotter: Man knocked down, robbed in street overnight"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Jonathan Grass

ひづけ
日付 : 04/14/14

ようし
要旨 : Regional crime reports.

http://blog.al.com/breaking/2014/04/huntsville_police_blotter_man_8.html#incart_river

14. やくぶつじけん (スコッツボロ地区)

みだ
見出し : "Lunchroom worker at Scottsboro Junior High arrested for selling pills"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Kelly Kazek

ひづけ
日付 : 04/15/14

ようし
要旨 : Officers with Scottsboro Police Department arrested a woman who worked in the junior high school lunchroom Friday after she tried to sell pills to an undercover officer, police said.

http://blog.al.com/breaking/2014/04/lunchroom_worker_at_scottsboro.html#incart_river

ジョージア州 (7件)

1. さつじんみすいじけん (バルドスタ地区)

みだ
見出し : "Police arrest Ohio violent crimes suspect in Valdosta apartment"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Jordan Friedman

ひづけ
日付 : 4/14/14

ようし
要旨 : Police have found and arrested a suspect allegedly involved in several Ohio violent crime cases. The man was hiding in an acquaintance's Valdosta apartment on Saturday.
<http://www.ajc.com/news/news/local/police-arrest-ohio-violent-crimes-suspect-in-valdo/nfZSY/>

2. やくぶつじけん (カントン地区)

みだ
見出し : **"Police: Oregon-to-Georgia drug ring broken up in Canton"**

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Michelle E. Shaw

ひづけ
日付 : 4/14/14

ようし
要旨 : A Tucker woman was arrested Friday and a warrant was issued for a Canton woman in connection with coast-to-coast shipments of marijuana, according to the Cherokee County Sheriff.
<http://www.ajc.com/news/news/police-oregon-georgia-drug-ring-broken-canton/nfYHY/>

3. ごうかんじけん (コップ郡地区)

みだ
見出し : **"Man gets 2 life sentences for raping, molesting girls"**

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Angel K. Brooks

ひづけ
日付 : 4/14/14

ようし
要旨 : A Florida man was sentenced to two consecutive life sentences plus 20 years after being found guilty of raping and molesting two girls in Cobb County. <http://www.ajc.com/news/news/crime-law/man-gets-2-life-sentences-rape-molesting-girls/nfXd3/>

4. 死亡事故 (地区)

見出し : " Car strikes, kills Riverdale teen running from pit bull"

新聞 : ajc.com

記者 : Rodney Thrash

日付 : 4/14/14

要旨 : A 17-year-old Riverdale boy who ran into traffic to escape a loose pit bull was killed early Saturday after a car struck him on Old National Highway. It was the second time this week that a Georgia teen died after being struck by a car while running away from a dog.

<http://www.ajc.com/news/news/car-strikes-kills-riverdale-teen-running-pit-bull/nfYZf/>

5. 死亡事故 (コップ郡地区)

見出し : "Cops: Woman was distracted by cell phone when she caused fatal crash"

新聞 : ajc.com

記者 : Alexis Stevens

日付 : 4/15/14

要旨 : A Douglas County woman had just received a text message and was talking on her cell phone when she allegedly caused a crash that killed a popular youth basketball coach, Cobb County police said. She was charged with second-degree homicide by vehicle, following too closely, driving with an expired license and distracted driving. <http://www.ajc.com/news/news/crime-law/cops-woman-was-distracted-cell-phone-when-she-caus/nfZdx/>

6. 強盗、殺人事件 (南フルトン郡地区)

みだ
見出し : "Man shot and killed during south Fulton robbery attempt"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Mike Morris

ひづけ
日付 : 4/15/14

ようし
要旨 : A man was shot and killed late Sunday near College Park during an attempted robbery. It was reported that the during the robbery attempt, he began to run and was shot once.
<http://www.ajc.com/news/news/crime-law/man-shot-and-killed-during-south-fulton-robbery-at/nfZyx/>

7. ゆうかいじけん 誘拐事件 (ちく 南東アトランタ地区)

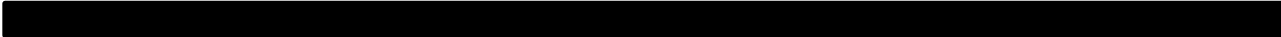
みだ
見出し : " More N.C. kidnapping suspects at large, 5 arrested to remain in jail"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Marcus K. Garner and Mike Morris

ひづけ
日付 : 4/15/14

ようし
要旨 : Federal authorities continue to search for suspects linked to the kidnapping last week of a North Carolina man, prosecutors said. Authorities in North Carolina allege that the victim's kidnapping was orchestrated by a reputed high-ranking member of the "Bloods" gang who is serving a sentence of life without parole after being prosecuted by the victim's daughter, an assistant district attorney in Wake County, N.C. <http://www.ajc.com/news/news/crime-law/suspects-nc-atlanta-kidnapping-due-federal-court/nfZs6/>



ノースカロライナ州 (4件)

1. 教員による不祥事案 (クリーブランド郡地区)

見出し : "Middle school teacher accused of sending obscene videos, pictures to students"

新聞 : The Charlotte Observer

記者 : Cleve R. Wootson Jr.

日付 : 4/15/14

要旨 : A Cleveland County middle school science teacher has been arrested after authorities say she sent obscene videos and pictures of herself to at least two students.

<http://www.newsobserver.com/2014/04/15/3787131/teacher-accused-of-sending-obscene.html?sp=/99/102/110/113/>

2. 性的暴行事件 (ラーレー地区)

見出し : "Raleigh man held on indecent liberties charge"

新聞 : The Charlotte Observer

記者 : staff

日付 : 4/15/14

要旨 : A Raleigh man accused of taking indecent liberties with a child was arrested Tuesday on the felony sex offense charge, an arrest warrant states.

<http://www.newsobserver.com/2014/04/15/3787345/raleigh-man-held-on-indecent-liberties.html?sp=/99/102/110/113/>

3. 性的暴行事件 (ケーリー地区)

見出し : "Cary police seek sexual-assault suspect who forced his way into apartment"

新聞 : The Charlotte Observer

記者 : staff

日付 : 4/14/14

要旨 : Police are searching for a man suspected of forcing his way into a 20-year-old woman's apartment on Saturday and sexually assaulting her. The unidentified man reportedly followed the woman to her apartment in the Hawthorne at the Parkway complex at about 9 a.m. Saturday.
<http://www.newsobserver.com/2014/04/14/3784834/cary-police-seek-sexual-assault.html?sp=/99/102/110/113/>

4. 薬物事件 (ラーレー地区)

見出し : "Raleigh police accuse man, woman of hotel-room meth lab"

新聞 : The Charlotte Observer

記者 : staff

日付 : 4/14/14

要旨 : A man and woman who live in Fuquay-Varina were scheduled to be in court Monday on charges they set up a meth lab in a Raleigh hotel room. The two had a cooking device and pseudoephedrine and acetone for making methathinone in the room.

1. 殺人事件 (レキシントン郡地区)

見出し : "Mother of slain Lexington County girl wants answers, justice"

新聞 : thestate.com

記者 : Tim Flach

日付 : 4/15/14

要旨 : A seven year-old girl was slain when a 5-year-old boy accidentally discharged a rifle stored in the trunk of a vehicle parked at a neighbor's home. Fragments from the bullet hit her in the chest as she played nearby. Another 5-year-old boy playing with the slain girl is recovering from wounds in his right forearm. <http://www.thestate.com/2014/04/15/3389903/mother-of-slain-lexington-county.html?sp=/99/132/154/157/>

2. 薬物事件 (オレンジバーグ郡地区)

見出し : " 3 arrested after meth lab fire injures 6-year-old"

新聞 : thestate.com

記者 : Anne-Kathryn Flanagan

日付 : 4/15/14

要旨 : Three people have been arrested after a fire started while they were cooking meth in a home with children present, according to an Orangeburg County Sheriff.

3. 詐欺事件 (カーショウ郡地区)

見出し : " Kershaw County Sheriff's Office alerts residents of scam"

新聞 : thestate.com

記者 : Anne-Kathryn Flanagan

ひつけ
日付 : 4/15/14

ようし
要旨 : The Kershaw County Sheriff's Office alerted residents of two men offering pressure-washing services. The alert said two white men in a white van have approached homeowners and offered to pressure wash their homes. When one man is talking to the homeowner, the other man enters the home looking for items to steal, according to the Sheriff's Office.
<http://www.thestate.com/2014/04/14/3387713/kershaw-county-sheriffs-office.html?sp=/99/132/154/157/>

4. 死亡ひき逃げ事件 (リッチランド郡地区)

みだ
見出し : "Richland Coroner IDs victim, SChP looking for driver of fatal hit-and-run"

しんぶん
新聞 : thestate.com

きしゃ
記者 : Anne-Kathryn Flanagan

ひつけ
日付 : 4/14/14

ようし
要旨 : The Richland County Coroner has identified the woman killed in a hit-and-run on Leesburg Road Saturday night. <http://www.thestate.com/2014/04/14/3387593/richland-county-coroner-ids-victim.html?sp=/99/132/154/157/>

バージニア州 (3件)

1. 強盗事件 (リッチモンド地区)

みだ
見出し : "Richmond police seeking suspect in string of robberies"

しんぶん
新聞 : timesdispatch.com

きしゃ
記者： Brandon Shulleeta

ひづけ
日付： 4/14/14

ようし
要旨： Richmond police are looking for a man they believe recently robbed multiple area businesses. Police say the man displayed a weapon and robbed a convenience store on Saturday. He's also suspected of robbing the CVS Pharmacy April 4th. http://www.timesdispatch.com/news/latest-news/richmond-police-seeking-suspect-in-string-of-robberies/article_6db9789c-c43d-11e3-8ec2-0017a43b2370.html

2. きつじんじけん (アルバマール郡地区)

みだ
見出し： " **Additional arrest made in Quick case**"

しんぶん
新聞： The Daily Progress

きしゃ
記者：

ひづけ
日付： 4/14/14

ようし
要旨： Police have arrested a man and charged him with felony gang participation in the disappearance and murder of Waynesboro reserve police Capt. Kevin Quick. http://www.timesdispatch.com/news/latest-news/additional-arrest-made-in-quick-case/article_1abe7770-c422-11e3-b937-0017a43b2370.html

3. きつじんじけん (ラビングストーン地区)

みだ
見出し： " **Police in Murphy case search area near suspect's home**"

しんぶん
新聞： AP News

きしゃ
記者：

ひつけ
日付 : 4/14/14

ようし
要旨 : Law enforcement officials are searching near the home of a 49 year-old man suspected in the disappearance of a Virginia teenager last summer. The body was never found.
http://www.timesdispatch.com/news/latest-news-ap/police-in-murphy-case-search-area-near-suspect-s-home/article_69b9d54e-c41e-11e3-83cb-0017a43b2370.html